

表 L3 有效投資相連個人人壽業務  
Table L3 Linked Individual Life In-Force Business

表 L3a 保單數目 Table L3a Number of Policies					
保險種類 Type of Insurance	2009	2010	2011	2012	2013
終身 Whole Life	1,192,103	1,211,804	1,237,922	1,277,849	1,239,566
儲蓄 Endowment	380,526	402,428	420,681	422,515	420,507
其他 Others	69,304	73,501	78,806	19,546	13,883
總數 Total	1,641,933	1,687,733	1,737,409	1,719,910	1,673,956

表 L3b 保單保費 Table L3b Office Premiums					
保險種類 Type of Insurance	2009	2010	2011	2012	2013
	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m
終身 Whole Life	28,511.6	35,712.6	40,440.3	44,627.3	50,997.1
儲蓄 Endowment	14,545.6	16,055.9	16,577.3	17,138.5	17,383.9
其他 Others	2,303.3	2,818.7	3,228.4	1,493.2	1,514.9
總數 Total	45,360.5	54,587.2	60,246.0	63,259.0	69,895.9

表 L3c 淨負債* Table L3c Net Liabilities*					
保險種類 Type of Insurance	2009	2010	2011	2012	2013
	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m
終身 Whole Life	147,593.8	168,674.7	153,325.8	182,996.6	195,558.9
儲蓄 Endowment	43,996.0	54,833.5	50,329.3	59,242.9	64,639.0
其他 Others	19,994.5	21,536.0	19,939.5	11,346.5	7,212.2
總數 Total	211,584.3	245,044.2	223,594.6	253,586.0	267,410.1

\* 淨負債不包括愛滋病及其他額外儲備。該等儲備在2009、2010、2011、2012及2013年年底的金額分別為1.015億元、6,420萬元、1.790億元、1.714億元及2.643億元。

\* The amounts of net liabilities did not include AIDS & other additional reserves. The respective amounts of such reserves at the year end of 2009, 2010, 2011, 2012 and 2013 were \$101.5m, \$64.2m, \$179.0m, \$171.4m and \$264.3m.